



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-7**

under the

**OPPORTUNITIES NEW BRUNSWICK ACT
(O.C. 2015-62)**

Filed March 31, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
3	Application for financial assistance
4	Approval required
5	Information respecting security
6	Interest
7	Annual charge
8	Amending terms and conditions
9	Commencement

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-7**

pris en vertu de la

**LOI CONSTITUANT OPPORTUNITÉS
NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2015-62)**

Déposé le 31 mars 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
3	Demande d'aide financière
4	Approbation requise
5	Renseignements concernant la sûreté
6	Intérêts
7	Charge annuelle
8	Modifications des modalités et des conditions
9	Entrée en vigueur

Under section 33 of the *Opportunities New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Opportunities New Brunswick Act*.

Definitions

2(1) In this Regulation, “Act” means the *Opportunities New Brunswick Act*.

2(2) In the Act and this Regulation, “application” includes

(a) a form or other document that records the information that is provided or verified by the applicant to enable an appropriate assessment of the request for financial assistance, and

(b) a proposal or other document that records the terms being negotiated for an agreement between Opportunities NB and a person in relation to foreign direct investment or multifaceted projects.

Application for financial assistance

3 For the purposes of subsection 22(1) of the Act, an application for financial assistance shall be in writing and shall set forth the following:

(a) the amount and type of financial assistance requested;

(b) the purpose for which the financial assistance is requested; and

(c) the financial situation of the applicant.

Approval required

4 The prescribed amount for the purpose of section 23 of the Act is \$2,000,000.

Information respecting security

5 On the request of the Board or the Executive Committee, an applicant shall provide the Board or the Executive Committee, as the case may be, with the design, plans and specifications for buildings and equipment that are being offered as security for financial assistance.

En vertu de l’article 33 de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement général – Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*.

Définitions

2(1) Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi constituant Opportunités Nouveau-Brunswick*.

2(2) Dans la Loi et le présent règlement, « demande » vise également :

a) une formule ou autre document qui indique les renseignements fournis ou vérifiés par le requérant pour permettre une évaluation appropriée de la demande d’aide financière;

b) une proposition ou autre document qui indique les modalités qui sont négociées en vue de la conclusion d’une entente entre Opportunités N.-B. et toute personne relativement à un investissement direct étranger ou à un projet à multiples facettes.

Demande d’aide financière

3 Pour l’application du paragraphe 22(1) de la Loi, les demandes d’aide financière sont établies par écrit et doivent énoncer :

a) le montant et la forme de l’aide financière sollicitée;

b) l’objet pour lequel l’aide financière est sollicitée;

c) la situation financière du requérant.

Approbation requise

4 Pour l’application de l’article 23 de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

Renseignements concernant la sûreté

5 Sur demande du conseil ou du comité exécutif, le requérant lui fournit, selon le cas, les devis, plans et spécifications des bâtiments et du matériel offerts à titre de sûreté garantissant l’aide financière.

Interest

6(1) Opportunities NB may charge interest at the rate it determines on a loan provided under the Act.

6(2) The rate of interest may be fixed or variable and may be adjusted by Opportunities NB in accordance with the terms of the loan.

Annual charge

7(1) The amount of an annual charge is equal to 1 ½% of the principal amount of the financial assistance outstanding on the date of its issue and on the decreasing balance of the financial assistance to be calculated on each annual anniversary of the date of its issue.

7(2) For the purposes of calculating an annual charge, the full amount of the financial assistance shall be deemed to have been advanced by the lending institution and to be outstanding on the date on which the annual charge is payable.

7(3) Opportunities NB may waive an annual charge in the circumstances it considers appropriate unless the financial assistance is a guarantee, guaranteed loan or guaranteed bond.

7(4) Despite subsection (1), with the approval of the Board, an annual charge may be paid in instalments commencing on the anniversary date directed by the Board.

Amending terms and conditions

8(1) The prescribed amount for the purpose of subsection 26(2) of the Act is \$2,000,000.

8(2) The prescribed amount for the purpose of subsection 26(3) of the Act is \$2,000,000.

Commencement

9 *This Regulation comes into force on April 1, 2015.*

Intérêts

6(1) Opportunités N.-B. peut exiger au taux qu'il fixe des intérêts sur les prêts consentis en vertu de la Loi.

6(2) Le taux d'intérêt peut être fixe ou variable et être rajusté par Opportunités N.-B. selon les modalités du prêt.

Charge annuelle

7(1) Le montant d'une charge annuelle correspond à 1 ½ % du capital impayé de l'aide financière à la date d'émission, puis sur le solde impayé de l'aide financière calculé annuellement à la date d'anniversaire de l'émission.

7(2) Aux fins du calcul de la charge annuelle, le montant global de l'aide financière est réputé avoir été avancé par l'organisme prêteur et être demeuré impayé à la date où elle est payable.

7(3) Opportunités N.-B. peut renoncer à la charge annuelle dans les circonstances qu'elle considère appropriées, sauf si l'aide financière est une garantie, un prêt garanti ou une émission d'obligations garanties.

7(4) Par dérogation au paragraphe (1) et sous réserve de l'approbation du conseil, la charge annuelle peut être acquittée par paiement échelonné à compter de la date d'anniversaire qu'il fixe.

Modifications des modalités et des conditions

8(1) Pour l'application du paragraphe 26(2) de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

8(2) Pour l'application du paragraphe 26(3) de la Loi, le plafond réglementaire est de 2 000 000 \$.

Entrée en vigueur

9 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2015.*